



ESTAFETA



JACOBEO

IX SEMANA JACOBEO

Nº 36

Boletín de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra

11. Abril. 1996

El Congreso marcha

Nuestro compromiso con la Cultura

Jesús Tanco Lerga
Presidente



El Alcalde de Pamplona, don Javier Chourraut, lanzó el chupinazo anunciador del Congreso el pasado martes en un acto de cierto empaque y llenazo hasta la bandera, que se celebró en el Museo de Navarra. El Alcalde estuvo en su sitio declarando abierto el Congreso, y estuvo en su salsa, dada su vocación Jacobea, a toda prueba.

El Director del Servicio de Acción Cultural tuvo una actuación brillante, dentro de su estilo llano y directo. Habló en su plano de representación, pero sintonizando con el fondo que a todos nos mueve.

El maestro Millán Bravo se lució con una disertación muy a su estilo, en un tema del que es máximo especialista. Dedicó su conferencia a un equipo médico del Hospital de Navarra que le atiende y citó a Torbado, a quien tuvimos en la VIII Semana Jacobea en una sesión que prometía ser borrascosa por la exposición y que, al final, tras el coloquio, se convirtió en un sincero intercambio de fondo en ideas y de forma en la presentación literaria. Aimeryc Picaud tiene en el profesor Millán un buen presentador científico. Joaquín Mencos, que presentó el acto, no pudo disimular su satisfacción por el desarrollo de la sesión.

Buen comienzo en el salón repleto del Museo de Navarra. Una selecta representación de la vida navarra, de las asociaciones de Amigos, de las entidades e instituciones que quisieron acompañarnos. Los socios se comportaron como saben y allí demostraron su saber estar. Una gozada.

El Congreso va adelante. Ayer hubo sesiones de trabajo en el Planetario, recepción en el Gobierno de Navarra, visita guiada a la ciudad, conferencia de Jaime Cobreros y cena de bienvenida. ¿Hay quien dé más? Mañana nos detendremos en alguno de estos aspectos.

Cada día tiene su afán y hoy tenemos ante nosotros la Cultura.

Cultura es algo más que acumulación de saberes, que

almacenar datos, que lucirse con deslumbrantes experiencias... Cultura es cultivo de hábitos intelectuales, es actitud positiva para escuchar y aprender, es valentía para exponer claramente lo que uno sabe y reconocer lo que no sabe.

Cultura del Camino es entender este fenómeno interdisciplinar como un todo que se compone de elementos integrados, comenzando por los fundamentos, siguiendo por el método adecuado en el discurso y terminando en publicaciones capaces de ser asimiladas por la sociedad.

La Universidad es una institución rectora en la Educación y requiere, ante todo, vocaciones universitarias. La Universidad española y europea será lo que sean sus profesores y nosotros apostamos por ellos. Y pedimos que las Humanidades regladas estén reconocidas, que en cualquier Facultad se tengan en cuenta los valores personales y sociales que merecen la pena.

Necesitamos mayor cooperación entre las Universidades y mayor compenetración entre ellas. Y queremos que las Asociaciones -donde, por cierto, hay un buen número de profesores- hagan actividades conjuntas en los centros superiores. Jornadas de verano, seminarios, cursos especializados, ciclos... en fin, una serie de jornadas donde podamos analizar y debatir, con la perspectiva propia que da la Universidad, los temas esenciales que tienen que ver con la peregrinación histórica y la realidad del Camino.

Hoy tenemos sintonizada la onda cultural. Ayer lo hicimos con la trascendente. Mañana nos analizaremos a nosotros, a los Amigos. El Congreso marcha. Y empieza a hacerse palpable un algo difícil de definir: esa especie de aire fresco, de oxígeno, de atmósfera limpia que suele envolver nuestros encuentros.

Estafeta Jacobea. Nº 36. Boletín de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra. Pamplona, 11 de abril de 1996. Año VI.
Director: Jesús Tanco Lerga. Administración: Ansoleaga, 2. 31001 Pamplona. Tfno.: (948)183885. Fax: (948)26 91 86. Depósito Legal: NA.369/1991

CAJA PAMPLONA

Caja de Ahorros Municipal de Pamplona

**PASO A PASO**

Mil preguntas sobre el Camino

Texto: Maribel Roncal

Fotografía: Estafeta Jacobea

Cuando veo el progresivo aumento del paso de peregrinos por el Camino de Santiago no puedo menos que recordar aquellos primeros peregrinos que yo conocí siendo pequeña.

Vinieron una tarde, empezaba a llover y, al poco tiempo, se desató una gran tormenta de verano. Me acuerdo cómo llevaron los caballos a la cuadra y les dieron de comer; a los peregrinos se les ayudó a secar las ropas haciendo un fuego de chimenea. Eran extranjeros y me acuerdo cómo a los hombres se les preparó un lugar en la parte baja de la casa y a las dos mujeres unas camas arriba.

Mientras cenaban, nos contaron el viaje que estaban haciendo, que venían de París e iban a Santiago en Compostela. Apenas hablaban español, pero, aún así, nos pudimos entender.

Aquella historia me marcó y el recuerdo de aquellas personas que venían de tan lejos me hizo ver la importancia que tenía mi pueblo en el Camino. Mi padre nos había contado que el castillo de los Sanjuanistas, que entonces estaba convertido en un pajar, había sido un lugar donde se cuidaba de los peregrinos, que aquellos mitad frailes-mitad guerreros cuidaban del Camino desde su salida de Pamplona hasta donde el camino toca cielo en el Monte del Perdón. A mí me parecía que su poder era muy grande, porque la distancia entre los dos puntos también lo era para mí.

Años más tarde, en una celebración familiar, también compartimos la comida con otro peregrino francés que iba a Santiago. Poco a poco yo iba creciendo, asimilando que el haber nacido en el Camino de Santiago obliga a no ser un mero observador del mismo, sino a participar en él.

En 1987 me di cuenta de la necesidad de hacer algo por los peregrinos. Entonces ya se hablaba un poco más de los peregrinos. En septiembre de ese año se declaró en Santiago al Camino de interés cultural en Europa. Ya se veía más a menudo pasar andando a los peregrinos con sus mochilas y su guía roja en el bolsillo. Preparé un lugar para ellos en casa. Sin pensarlo, llamé a D. Javier Navarro y le dije que había acomodado un lugar para los peregrinos y que



estaba a su disposición.

Desde aquel momento han pasado casi diez años y creo que ya sé algo de peregrinos. Tengo claros varios conceptos: el peregrino va a Santiago a pie, a caballo o en bicicleta. Pero, ¿en qué se le distingue del montañero que hace una travesía por los Pirineos? El también lo hace de la misma manera. Quizás la respuesta esté en la actitud, la curiosidad, la fe y, en muchos casos, en que el intentar conocerse a sí mismo un poco mejor sea lo que motiva al peregrino.

El Camino se ha masificado en vacaciones, tanto de verano como de Semana Santa y Pascua. Mi duda es: ¿por qué estos peregrinos son más ruidosos que los del resto del año? ¿por qué *devaran* el Camino como si quisieran escapar de él? ¿por qué no saben más del propio Camino? Y cuando te aseguran que quieren hacer el Camino como lo hizo Santiago, yo ya no sé qué pensar.

El esfuerzo que las Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago tienen que hacer para instruir a estos peregrinos es muy grande y muchas veces inútil, porque no quieren ser instruidos ni quieren conocer la importancia del lugar y, sobre todo, de la trascendencia espiritual del mismo.

Muchas veces analizo esta situación del Camino y me pregunto dónde está el error, cómo se ha creado este monstruo y cómo se debería haber tratado al Camino de Santiago.

Las Instituciones quieren que pasen turistas, la Iglesia quiere religiosidad y las Asociaciones de Amigos del Camino ¿qué quieren?

CAJA**PAMPLONA**

Caja de Ahorros Municipal de Pamplona

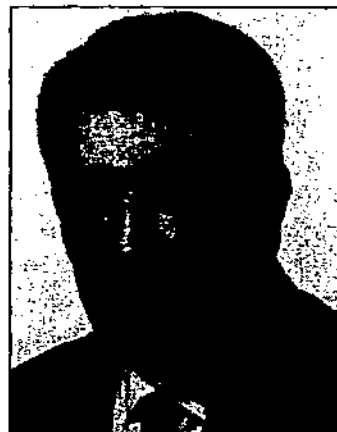
**PROTAGONISTAS**

Director del Centro de Estudios del Camino de Santiago, en Sahagún

Entrevista con el Prof. Millán Bravo Lozano

Millán Bravo Lozano piensa que está marcado por una doble predestinación: la de su condición de "riberero del Camino" y la de "reiterativo, pero afortunado, peregrino recurrente de la salud, hacia la salutífera meta de Pamplona".

Así se ha expresado en su Conferencia Inaugural del Congreso General Jacobeo, que versó sobre "Los grandes relatos del Camino".



Textos: Jesús M. Ujué

Nacido en Las Grañeras, al pie del Camino de Santiago, en las proximidades de Sahagún, le gusta recordar cómo desde niño por su retina han pasado las figuras fugaces y exóticas de los peregrinos jacobeos.

Su condición de Catedrático de Filología Latina de la Universidad de Valladolid y su especialización en el mundo medieval, le ha llevado espontáneamente a su encuentro con la Literatura Medieval Jacobea, toda ella, como es bien sabido, en lengua latina.

Una de sus grandes iniciativas en este campo ha sido la creación, en 1989, del **Centro de Estudios del Camino de Santiago**, uno de los centros más activos de investigación jacobea en Europa. De él han salido obras tan básicas y estimulantes para el conocimiento de la peregrinación, como la **Guía del peregrino medieval** (1989), con 12 ediciones; la monumental edición facsimil del **Codex Calixtinus** (1993), obra cumbre de la literatura jacobea y peregrinal; la **Guía práctica del peregrino. El camino de Santiago** (1993), con ediciones en español, francés, alemán e inglés, considerada la mejor de Europa.

Su última iniciativa constituye la publicación de la Revista **iacobvs**, la única exclusivamente dedicada a la investigación de lo jacobeo, y cuyo primer número aparecerá en junio próximo.

- ¿Cree que los investigadores y estudiosos del Camino de Santiago están interesados en recorrerlo?

- Casi no conozco ningún investigador del Camino de Santiago que no haya sucumbido al irresistible atractivo de recorrerlo, al menos parcialmente. Sin embargo, no se puede olvidar que la investigación uno de los sacrificios que impone es la de la entrega, casi excluyente, a la misma. Por mi parte, desde luego, con la realización de la **Guía práctica del peregrino**, he tenido la gratísima obligación de patearlo en toda su longitud, incluidos numerosos tramos franceses.

- ¿No cree que se dispersan energías en los diversos centros de investigación jacobea en el mundo?

- De alguna manera, es verdad que una coordinación efectiva supondría una mayor economía en los esfuerzos individuales. Pero, de hecho, no se está dando una repetición de los temas investigados, ni la situación embarazosa de que nos pisemos los temas unos a otros. Finalmente, no se puede olvidar que en las ciencias del espíritu siempre prima lo individual, sinónimo de libertad y creatividad.

- ¿Cree que lo jacobeo debería ser incorporado a los planes de estudios universitarios?

- Claro que sí. De hecho, a niveles individuales o personales no es infrecuente que en diversos departamentos universitarios se ocupen de este campo en sus investigaciones. Sin embargo, queda mucho camino por andar. Y espero que se me entienda si digo que, en algunas ocasiones, el floreciente, y a veces avasallador, empuje de la peregrinación puede entintar lo jacobeo de un matiz festivo, popular y un tanto folclórico.

- ¿Qué opina del descrédito en el que han caído las Humanidades y, más en particular, el cultivo de las lenguas clásicas en la sociedad actual?

- Ese descrédito a quien desacredita es al que lo ejerce. ¿Cómo es posible renunciar al *humus* cultural en que estamos enraizados, al oxígeno que nos permite respirar y a la tradición, sin la cual nos convertiríamos en unas veletas? Sólo una sociedad invertebrada axiológicamente puede comportarse de esa forma tan alocada. Afortunadamente, se está recobrando el buen sentido y cayendo en la cuenta de que no se puede ser ni un buen técnico ni un buen ingeniero si no hay previamente un soporte antropológico solvente.

- ¿Con qué espíritu ha venido al Congreso General Jacobeo?

- Tres sentimientos he tenido bien claros desde un primer momento: el de reconocimiento a los organizadores, por haberme confiado la Conferencia Inaugural; el de gratitud a estas tierras navarras, a las que tanto debe mi salud; y el del cumplimiento de un deber profesional, por mi dedicación a lo jacobeo.



El camino de Santiago en Estella

Querido amigo peregrino: me cuentas en tu carta que piensas acudir al Congreso Jacobeo que se celebra estos días en Pamplona y que te gustaría aprovechar el viaje para conocer Estella. Siento no poder estar presente para servirte de guía, pero espero que estas líneas puedan orientarte en una visita que, seguro, te resultará muy grata.



11. - ESTELLA.
Iglesia del Santo Sepulcro.
Siglo XIV.

Nos remontamos a fines del pasado siglo XI. Las peregrinaciones a Santiago reciben un fuerte impulso y son muchos los extranjeros que se aventuran a recorrer la Ruta Jacobea. Franceses, italianos, alemanes, ingleses, flamencos, provenzales, gascones o normandos, muchos de los cuales se asientan en las comarcas del Camino y se dedican a la industria y al comercio.

Es precisamente buscando esta positiva repoblación extranjera que el rey Sancho Ramírez funda, allá por 1086 (quizá 1087) la Villa de Estella, que servirá de fin de etapa a los peregrinos entre Pamplona y Logroño.

Estella nace, por tanto, por y para ser posta y mercado en la Ruta Jacobea. Es la población del Camino de Santiago en la que más arraigó el elemento extranjero, y también en la que más duró.

Nos encontramos con una localidad en la que confluyen rutas y culturas, que vio la convivencia entre francos, judíos y navarros, villa mestiza que todavía nos deja ver sus orígenes en los monumentos que conserva.

Ya no podemos intuir siquiera sus desaparecidos castillos de Zalatabor, Belmecher o la Atalaya, pero sí edificios que formaron parte de este complejo defensivo: no deberás perderte en tu visita la Iglesia del Santo Sepulcro, el Convento de Santo Domingo o la Iglesia de San Pedro de la Rúa.

Tampoco existe ya el primitivo barrio de la Judería ni (salvo restos) las murallas que rodearon la Villa desde su fundación: queda, eso sí, la estructura medieval de muchas de sus callejuelas y escalinatas.

La necesidad de dotar a Estella de un mercado semanal hizo nacer extramuros el barrio de San Miguel (visita, si tienes tiempo, la iglesia del mismo nombre), y este auge comercial creó más tarde el barrio de San Juan. Su iglesia, de fachada neoclásica, en nada se asemeja a la que debió ser la original. La plaza, sin embargo, sigue convirtiéndose en mercado todos los jueves del año.

Si te animas a caminar media hora saliendo por la Puerta de Castilla te encontrarás con Irache, que fue Hospital de Peregrinos, Universidad y, de nuevo, hospital durante las

El clérigo francés Aymeric Picaud dijo de la ciudad que *el peregrino encuentra buen pan, excelente vino, mucha carne y pescado y rebosa de toda clase de felicidad.*

Estella, además de las viandas que sorprendieron al clérigo, ofrece un rico conjunto monumental que habla por sí solo de su origen jacobeo.



TEMAS

guerras carlistas.

No te cuento más, amigo, porque, una vez llegado a esta obligatoria parada en la Ruta Jacobea, verás que la ciudad se explica por sí sola. Cuenta Estella con una asociación de Amigos del Camino de Santiago, decana, junto a la de París, de instituciones de este tipo.

Espero que nos veamos pronto en algún lugar del Camino, y siento que no haya podido ser en Estella, que te habría mostrado con mucho gusto.

Un Peregrino



AGENDA

II Jornada *El camino y la Cultura*

- 10,00 h. IV Sección de Trabajo. *La integración de saberes en torno al fenómeno de la peregrinación. Coordinación de Investigaciones. Divulgación.*
Presidente de la Mesa: D. Pedro González Vivanco.
Ponente: D. Luis Monreal Tejada.
Secretaría: Dña. Arantza Zozaya Lascrain.
- 11,45 h. V Sección de Trabajo. *Aportación del Camino de Santiago a la conformación de la Cultura Europea.*
Presidente de la Mesa: D. Michel Laborde.
Ponente: D. Víctor Manuel Arbeloa Muru.
Secretario: D. José Joaquín Milans del Bosch.
- 13,30 h. Visita a la Universidad de Navarra.
- 16,30 h. VI Sección de Trabajo. *Estado actual de los estudios jacobeos. Bibliografía. Historiografía. Hemerografía. Música. Arte. Sanidad. Economía. Literatura: análisis sectorial y propuestas de actuación intelectual y cultural.*
Presidente de la Mesa: D. Jesús Arraiza Frauca.
Ponente: D. Angel Martín Duque.
Secretario: D. Angel Panizo Delgado.
- 18,15 h. Visita a la Biblioteca de la Universidad de Navarra.
- 18,15 h. Proyección de Vía Láctea en el Planetario de Pamplona.
- 20,00 h. Sala de Conferencias de Caja Pamplona (Avda. del Ejército, 2. Bajos). IX Semana Jacobea.
Conferencia: *Los Caminos de Flandes y su prolongación.* D. Freddy du Seuil.
Vestigios de la Peregrinación a Santiago en Frankfurt Maine y su zona. Dña. Barbara E. Preuschoff.

· **Información:** Secretaría del Congreso: Nieves Istúriz, Charo Ezquieta, Esther Herrera y María Eugenia.
· **Responsable de Jornada:** D. Javier Soria Goñi.



NOS HAN ESCRITO

Lamento muy sinceramente que un inesperado e imprevisto accidente me aleje del Congreso General Jacobeo, al que tanto trabajo dedicasteis los ejemplares jacobitas navarros desde hace largo tiempo.

MI ilusión por estar con todos vosotros, compartiendo experiencias, adquiriendo nuevas orientaciones sobre el viejo Camino y su cultura, se verá frustrada, temporalmente, hasta la publicación de las aportaciones y conclusiones. Y, respecto a nuestro encuentro, confío en que otros actos de los muchos que, afortunadamente, nos ofrece el Camino, nos permitirá reunirnos, compensándonos de esta ausencia.

Hasta ese día sólo me queda seguir reflexionando sobre el "anden los que saben y sepan los que andan". En todo caso, hay una conclusión inmediata para todos nosotros: NO DETENERSE y que el Congreso, en este sentido, estoy seguro, será un buen motor para los próximos años.

Desde Santiago de Compostela un fuerte abrazo a todos los compañeros congresistas y uno, muy particular, a vosotros, los organizadores.

D. Manuel A. Silva Romero
Director General de Promoción
del Camino de Santiago, de la
Xunta de Galicia

Recibida tu carta con elogiosas expresiones, inmerecidas, por mi anunciada participación en el Congreso General Jacobeo que habéis organizado con una interesante temática, te pongo estas líneas para decirte que puedes contar conmigo para lo que consideres oportuno, en caso de ser necesario, integrándome donde lo estimes pertinente o sin integrarme en la organización.

Llegaré en tren hacia las 5 de la tarde del día 9.

Hasta pronto. Un fuerte abrazo.

D. José J. Milans del Bosch
Asociación Astur-Galaica de
Amigos del Camino de Santiago

Deseo haga llegar a D. Jesús Tanco Lerga, Presidente de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Navarra, mi más sincera gratitud por su invitación a la Apertura del Congreso General Jacobeo, organizado por dicha Asociación la próxima semana.

Mucho siento renunciar a participar en ella, pero un pequeño acontecimiento familiar previsto para el mismo día 9 me impide ausentarme de Zaragoza.

No dudo del éxito del Congreso y felicito por adelantado a todos cuantos lo han hecho posible.

Muy cordialmente.

Dña. M^a. Carmen Lacarra
Departamento de Historia del Arte
de la Facultad de Filosofía y
Letras de la Universidad de
Zaragoza

Me supongo que cada día que pasa se te irá acumulando el trabajo preparatorio para el Congreso, y que, lo que parecía que estaba tan lejos y tenías tanto tiempo, al final todo se precipita y falta tiempo para todo.

Bien, para que no sea yo quien te retrase en tus labores organizativas, te envío el resumen de la ponencia que me encomendaste, en la que he puesto todo mi amor peregrino y la comunicación sobre el peregrinaje sobre ruedas.

Te aseguro que el peregrinar en bicicleta es un ejercicio extra de humildad, al verte muchas veces despreciado y siempre mal visto, como una especie de usurpador de algo que los de a pie parece que tienen por herencia.

No quiere decir esto que no me guste y prefiera personalmente la peregrinación a pie por más reposada, más vivida, pero yo estoy en condiciones de elegir. No a todos les ocurre lo mismo.

Hasta muy pronto. El 31, si Dios quiere, nos veremos. Un abrazo.

D. José Carlos Rodríguez
Presidente de la Asociación de
Amigos del Camino de Santiago
en La Rioja



RINCONES JACOBEOOS

Museo de Navarra. Ambiente de apertura

La verdad es que estaba todo el mundo que pudo y quiso estar.

Allí, socios: la Junta en pleno y todos saboreando el momento.

Allí, socios -y por tanto, amigos- de Asociaciones hermanas: de **Estella**; de **Burgos**, con *Darío Izquierdo*, su Presidente, y *María*, su esposa; de **Zaragoza**, con *Alejandro Uli*, su Presidente, y *Pedro Viñas*; *Michel Laborde*, Presidente de **Aquitania**, con su tesorera; *Herbert Simon*, Secretario de la **Alemana** y Vicepresidente de **Ultreya**, con *Illiana*, su esposa; *Pedro Romero*, de la Asociación de **Alicante**; *Milans del Bosch*, Presidente de la **Astur Galaica** y promotor-coordinador de cotarros jacobeos en Asturias; *José Carlos Rodríguez*, con *María Remedios*, su esposa, como Presidente de la Asociación de **La Rioja**; *Hortensia Viñes*, la promotora de **Canarias**; los **Pirineos Atlánticos**, **Cataluña**, con la representación única de *Luis Monreal Tejada* y su esposa, *Montserrat Agustí*; *Juan Manuel López-Chaves*, que preside la **Asociación de Amigos de los Pazos** y pionero del **Camino portugués**, también con su esposa...

En fin, ¡qué respaldo tan masivo y valioso!

Nos conocemos de toda la vida

Después de la sesión del Museo, conversaciones de amigos y compañeros en el Camino.

Barbara E. Preuschoff, con su germánica figura, que está en su salsa, con Robert Luken, venido de Estados Unidos, y Ernesto Calvo, nuestro Vicepresidente primero, Juan José Bernal, nuestro Vicepresidente segundo, y Joaquín Ansorena, hombre clave en el día de ayer, y en un ambiente de cariñosa convivencia.

Y en esa institución tan hispánica y peculiar, como es un buen pamplonica, uno intenta presentar a estos amigos entre sí:

- ¿Conoces a...?

- Sí, me lo acaban de presentar, pero parece que lo conozco de toda la vida...

Y es que esto del Camino hace unos amigos de verdad y en poco tiempo.

Los de Portugal

Se reunirán con Pedro González Vivanco, que viene, está 24 horas y se vuelve.

La marcha del 18 al 31 de Julio, y el precio, unas 75.000. ¡Anímense!

Los de Mayo 96

En Santiago, una cita. En la fiesta de la Aparición. Se están perfilando los detalles y hay mucha ilusión por medio.

Se puede ir de distintas maneras. Desde el avión rimbombante de Líneas Aéreas de Navarra, hasta en autobús, o también andando, que alguno se lo está pensando...

Hablaremos con D. Jaime García, que nos honra con su presencia en el Congreso.

Textos: Jesús M. Ujué



TIEMPO DE OCIO

Una visita a Leyre y sus alrededores

Texto y fotografía: Javier Soria

Una de las visitas que nos gusta realizar cuando acompañamos a amigos de fuera es a Leyre.

Creo que si algo no hay que dejar de ver en Navarra es el **Monasterio de Leyre**. El teléfono es 88 40 11, donde se nos proporcionará información sobre visitas guiadas y cuantos detalles deseemos conocer.

Tomamos la carretera de Jaca en la señalización que existe en la de Zaragoza, por la que salimos de Pamplona. Seguimos el trayecto de las Javieradas hasta Liédena y continuamos, a la izquierda, hacia Jaca. Posteriormente tomaremos la carretera que nos lleva hasta el Monasterio.

Tras dejar el coche en el aparcamiento, contemplamos los ábsides y la torre. Si nos acercamos, daremos con la puerta a través de la que se accede a la cripta. Aquí comienzan las visitas guiadas que se organizan para conocer la iglesia.

Si se pregunta en portería, quizás se consiga permiso para acceder a la zona de clausura y conocer la biblioteca del Monasterio, una institución que, partiendo de la nada y gracias a donaciones y regalos de Amigos de Leyre, entre otras fuentes, va rehaciéndose poco a poco.

Una vez disfrutado el Monasterio, podemos admirar el paraje en el que se encuentra ubicado. Bajamos de nuevo a la carretera de Jaca y regresamos a Liédena, desde donde nos dirigiremos a Sangüesa.

Allí, tras cruzar el puente por el que se entra en la localidad, encontraremos a la izquierda la Iglesia de Santa María la Real. Nos detendremos a contemplar la portada. Esta labor nos ocupará un

tiempo largo. Por cierto, que en cierta ocasión fui testigo de la visita de un grupo de japoneses. Llegaron, atendieron las explicaciones de la guía y, en tres minutos, se marcharon con todo aprendido.

Se puede intentar entrar, aunque es muy probable que la puerta se encuentre cerrada. Sin embargo, se trata de los pocos accesos de los que uno no se va contrariado.

Podemos continuar, si disponemos de tiempo, la visita a Sangüesa. De lo contrario, regresaremos a Pamplona. En

cualquier caso, tomamos la dirección a la capital. Si podemos prolongar la visita, tomaremos un cruce a la izquierda y nos dirigimos al puerto de Lerga. Antes de San Martín de Unx, existe un cruce en la carretera que nos lleva hasta Ujué.

Hacia allí nos encaminamos. Ascendemos este enclave elevado, coronado por su Iglesia-Fortaleza y visitamos Santa María de Ujué. Hermosa imagen -pienso que en tiempos lo fue todavía más-, a la que saludamos.

Si el tiempo está de nuestra parte, podemos obsequiarnos con un sabroso plato de migas. Puedo asegurar que las de Ujué cuentan con una fama más que merecida.

Por la tarde bajaremos por la vertiente opuesta hacia Olite, donde hay que callejear por el pueblo y visitar Santa María, San Pedro -incluido el claustro-, el Palacio de los Reyes y, tras tomar algo en el Parador (no es que ello te permita hacerte una idea del mismo), emprender el regreso a Pamplona.

